

～ことになっている (規則・予定・慣例)

「～ことになっている」(規定・予定・按慣例) — ① 文型と例句

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

STEP 1・先讀懂文型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

動詞辭書形/ない形 → +ことになっている (規則・予定・慣例)

「～ことになっている」是「ことになる」(52-2)的**ている形**、表示某個決定・規則已經定下、並**持續維持為既定狀態**。重點：規則・預定的「持續狀態」、決定者通常是組織・社會、不是說話者個人。

接續：

- ① 動詞辭書形+ことになっている：「靴を脱ぐことになっている」(規定要脫鞋)。
- ② 動詞ない形+ことになっている：「大声で話さないことになっている」(規定不能大聲說話)。
- ③ てはいけない+ことになっている=依規定禁止：「写真を撮ってはいけないことになっている」(依規定不能拍照)。

N3 三大用法：

- ① 【規則・規定】校規・公司規定・法規：「日本では車は左側を走ることになっている」。
- ② 【予定・行程】既定的計畫・約定：「来週水曜日に陳さんと会うことになっている」。
- ③ 【社會慣例】習俗・約定俗成：「日本では家に入るとき、靴を脱ぐことになっている」。

最重要對比 — N3 必考辨別點：

- ・「ことにしている」(52-1)=**自己**決定並維持的習慣：「私は毎朝散歩することにしてている」(我自己規定自己散步)。
- ・「ことになっている」=**外部** (組織・社會) 定下的規則/預定/慣例：「社員は9時までに出社することになっている」(公司規定)。

→ 判斷關鍵：規則是「我自己訂的」用ことにしている、是「別人・組織訂的」用ことになっている。

- ・「ことになる」(52-2)=決定的瞬間・結果 (動態)；「ことになっている」=已成既定的持續狀態 (靜態)。

注意：

- ① 雖叫「ている」、但不是「正在進行」、而是表「既定狀態的持續」。
- ② 前面只接動詞 (辭書形/ない形/てはいけない等)。
- ③ 說明規則・行程時極常用、N3 聽解 (如圖書館規則、公司規定) 高頻出現。

例句 (9 句)

この学校では制服を着ることになっている。(このがっこうではせいふくをきることになっている。) 這間學校規定要穿制服。

日本では車は左側を走ることになっている。(にほんではくるまはひだりがわをはしることになっている。) 日本規定車子靠左行駛。

図書館では静かにすることになっている。(としょかんではしずかにすることになっている。) 圖書館規定要保持安靜。

来週の水曜日に陳さんと会うことになっている。(らいしゅうのすいようびにちんさんとあうことになっている。) 預定下週三和陳先生見面。

会議は3時から始まることになっている。(かいぎはさんじからはじまることになっている。) 會議預定三點開始。

日本では家に入るとき、靴を脱ぐことになっている。(にほんではいえにはいるとき、くつをぬぐことになっている。) 在日本進家門時、按慣例要脫鞋。

授業中はスマホを使ってはいけないことになっている。(じゅぎょうちゅうは すまほを つかってはいけないことになっている。) 上課中依規定不能使用手機。

社員は9時までに会社に出社することになっている。(しゃいんは くじまでに しゅっしやすることになっている。) 員工規定要在九點前到公司。

このマンションではペットを飼わないことになっている。(この まんしょんでは べつとを かわないことになっている。) 這棟大樓規定不能養寵物。

～ことになっている (規則・予定・慣例)

「～ことになっている」(規定・予定・按慣例) — ② 練習

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

動詞辭書形/ない形 → +ことになっている (規則・予定・慣例)

1 提示：学校・制服 (せいふく)

2 提示：車・左側 (ひだりがわ)

3 提示：図書館・静か (しずか)

4 提示：水曜日・会う (あう)

5 提示：会議・3時 (さんじ)

6 提示：家・靴を脱ぐ (くつ)

7 提示：授業・スマホ (すまほ)

8 提示：社員・9時 (くじ)

9 提示：マンション・ペット (べつと)

10 提示：(異)「ことになっている」vs「ことにしている」(けってい)

11 提示：(畏) 動態 vs 靜態 (じょうたい)

12 提示：(畏) てはいけないことになっている (きんし)

13 提示：(自由) 会社のルール (るーる)

14 提示：(自由) 旅行の予定 (よてい)

15 提示：(自由) 受付の手順 (てじゆん)

16 提示：美術館・写真 (しゃしん)

17 提示：ゴミ・分別 (ぶんべつ)

18 提示：新人・研修 (けんしゅう)

19 提示：病院・面会 (めんかい)

20 提示：母の誕生日・食事 (しょくじ)

21 提示：出張・断る (しゅっちょう)

22 提示：公園・犬 (いぬ)

～ことになっている（規則・予定・慣例）

「～ことになっている」（規定・予定・按慣例） — ③ 解答

N3・CEFR B1

姓名： 日期：

STEP 3・対答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：学校・制服（せいふく）

この学校では制服を着ることになっている。（このがっこうではせいふくをきることにしている。）

このがっこうではせいふくをきることにしている。

學校規定穿制服。

2 提示：車・左側（ひだりがわ）

日本では車は左側を走ることになっている。（にほんではくるまはひだりがわをはしることにしている。）

にほんではくるまはひだりがわをはしることにしている。

規定車靠左行駛。

3 提示：図書館・静か（しずか）

図書館では静かにすることになっている。（としょかんではしずかにすることにしている。）

としょかんではしずかにすることにしている。

圖書館規定安靜。

4 提示：水曜日・会う（あう）

来週の水曜日に陳さんと会うことになっている。（らいしゅうのすいようびにちんさんとあうことにしている。）

らいしゅうのすいようびにちんさんとあうことにしている。

預定週三見面。

5 提示：会議・3時（さんじ）

会議は3時から始まることになっている。（かいぎはさんじからはじまることにしている。）

かいぎはさんじからはじまることにしている。

會議預定三點開始。

6 提示：家・靴を脱ぐ（くつ）

日本では家に入るとき、靴を脱ぐことになっている。（にほんではいえにはいるとき、くつをぬぐことにしている。）

にほんではいえにはいるとき、くつをぬぐことにしている。

進門按慣例脫鞋。

7 提示：授業・スマホ（すまほ）

授業中はスマホを使ってはいけないことになっている。（じゅぎょうちゅうはすまほをつかってはいけないことにしている。）

じゅぎょうちゅうはすまほをつかってはいけないことにしている。

上課依規定不能用手机。

8 提示：社員・9時（くじ）

社員は9時までに出社することになっている。（しゃいんはくじまでにしゅっしやすることになっている。）

しゃいんはくじまでにしゅっしやすることになっている。
規定九點前到公司。

9 提示：マンション・ペット（べつと）

このマンションではペットを飼わないことになっている。（このまんしょんではべつとをかわないことになっている。）

このまんしょんではべつとをかわないことになっている。
規定不能養寵物。

10 提示：（震）「ことになっている」vs「ことにしている」（けってい）

（組織規則）社員は9時に^{けってい}出社することになっている／（自己習慣）毎朝6時に起きること^{けってい}にしている

けってい
外部規則→なっている、自己習慣→している。

11 提示：（震）動態 vs 靜態（じょうたい）

（決定瞬間）会議は3時に^{じょうたい}決まった→こと^{じょうたい}になった／（既定狀態）会議は3時からこと^{じょうたい}になっている

じょうたい
なる=決定瞬間、なっている=持續既定。

12 提示：（震）てはいけないことになっている（ぎんし）

図書館ではガムを^{ぎんし}噛んではいけないことになっている

ぎんし
依規定禁止、不是個人不准。

13 提示：（自由）会社のルール（るーる）

参考解答

うちの会社では金曜日は私服で出勤してもいいことになっている。（うちのかいしゃではぎんようびはしふくでしゅっきんしてもいいことになっている。）

うちのかいしゃではぎんようびはしふくでしゅっきんしてもいいことになっている。
我們公司規定週五可以穿便服上班。

14 提示：（自由）旅行の予定（よてい）

参考解答

来月、家族で沖縄へ旅行に行くことになっている。（らいげつ、かぞくでおきなわへりょこうに行くことになっている。）

らいげつ、かぞくでおきなわへりょこうに行くことになっている。
下個月預定全家去沖繩旅行。

15 提示：（自由）受付の手順（てじゅん）

参考解答

受付では名前を書いてから入ることになっている。（うけつけではなまえをかいてからはいることになっている。）

うけつけではなまえをかいてからはいることになっている。
在櫃台規定要先寫名字才能進入。

16 提示：美術館・写真（しゃしん）

美術館では写真を撮ってはいけないことになっている。（びじゅつかんではしゃしんをとっては いけない ことになっている。）

びじゅつかんでは しゃしんをとっては いけない ことになっている。
美術館依規定不能拍照。

17 提示：ゴミ・分別（ぶんべつ）

この地域ではゴミを分別して出すことになっている。（この ちいきでは ごみを ぶんべつして だす ことになっている。）

この ちいきでは ごみを ぶんべつして だす ことになっている。
這個地區規定垃圾要分類丟。

18 提示：新人・研修（けんしゅう）

新人は入社後一週間、研修を受けることになっている。（しんじんはにゆうしゃご いっしゅうかん、けんしゅうを うける ことになって いる。）

しんじんは にゆうしゃご いっしゅうかん、けんしゅうを うける ことになっている。
新人規定入職後要受訓一週。

19 提示：病院・面会（めんかい）

この病院では面会は午後3時までということになっている。

（この びょういんでは めんかいは ごご さんじまでと いう ことになっている。）
この びょういんでは めんかいは ごご さんじまでと いう ことになっている。
這家醫院規定探病只到下午三點。

20 提示：母の誕生日・食事（しょくじ）

母の誕生日には毎年家族で食事に行くことになっている。（ははの たんじょうびには まいとし かぞくで しょくじに いく ことになって いる。）

ははの たんじょうびには まいとし かぞくで しょくじに いく ことになっている。
媽媽生日每年家人都會一起去吃飯（家庭慣例）。

21 提示：出張・断る（しゅっちょう）

その日は出張に行くことになっているので、参加できません。（その ひは しゅっちょうに いく ことになっているので、さんかできませ ん。）

その ひは しゅっちょうに いく ことになっているので、さんかできません。
那天我已排定要出差、所以無法參加。

22 提示：公園・犬（いぬ）

この公園では犬を放してはいけないことになっている。（この こうえんでは いぬを はなしては いけない ことになっている。）

この こうえんでは いぬを はなしては いけない ことになっている。
這個公園規定不能放開狗的牽繩。